

[1973] J.A.L.

Autumn/Automne 1973

Vol. 17, No. 3

**JOURNAL OF**

# **AFRICAN LAW**

**JOURNAL DE DROIT AFRICAIN**

Edited by

**A. N. ALLOTT, H. F. MORRIS  
and J. P. VANDERLINDEN**

**Official organ of the  
INTERNATIONAL  
AFRICAN LAW  
ASSOCIATION**

**Organe officiel de  
l'ASSOCIATION  
INTERNATIONALE DE  
DROIT AFRICAIN**

**BUTTERWORTHS**

**LONDON**

## EDITORIAL COMMITTEE

- A. N. ALLOTT, J.P., Professor of African Law, University of London (*Joint Editor*).  
J. N. D. ANDERSON, O.B.E., LL.D., F.B.A., Professor of Oriental Laws and Director, Institute of Advanced Legal Studies, University of London.  
D. G. LAVROFF, Directeur Scientifique, Centre d'Étude d'Afrique Noire, Université de Bordeaux.  
P. C. LLOYD, Professor of Social Anthropology, University of Sussex.  
H. F. MORRIS, Reader in African Law, University of London (*Joint Editor*).  
A. PHILLIPS, O.B.E., J.P., Emeritus Professor of English Law, University of Southampton.  
J. S. READ, Reader in African Law, University of London.  
N. N. RUBIN, Lecturer in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (*Assistant Editor*).  
J. P. VANDERLINDEN, Professeur ordinaire à la Faculté de Droit, Université Libre de Bruxelles (*Joint Editor*).

## NOTES TO CONTRIBUTORS

1. Manuscripts should be typed in duplicate, with double spacing and on one side of the page only.
2. They should be sent to:—Professor A. N. Allott, Department of Law, School of Oriental and African Studies, Malet Street, London, WC1E 7HP.
3. It is regretted that no payment can at present be made to contributors; but authors of articles receive 25 offprints free of charge.
4. Business communications (e.g., in regard to subscriptions or advertisements) should be sent to:—Messrs. Butterworth & Co. (Publishers) Ltd., 88 Kingsway, London, WC2B 6AB, and *not* to the Editors.

## THE INTERNATIONAL AFRICAN LAW ASSOCIATION

The Association is concerned with all aspects of the laws of African countries. Membership of the Association, which is in two classes, individual and corporate, is open to all those with a professional interest in African Law. The current rates of subscription (entitling members to receive the official organ of the Association, the *Journal of African Law*, free of charge) are:—

*Individual member*: £4 (or \$10) per annum.

*Corporate member*: £8 (or \$20) per annum.

The official languages of the Association are English and French.

For further information on the organization and activities of the Association, write to the Secretary-General—Professor J. P. Vanderlinden, Avenue de l'Arbalète 46, 1170 Bruxelles, Belgium.

*Three issues a year*

*Annual subscription* . . . £4.25, including postage

*Single copies* . . . £1.85 each

**JOURNAL OF**  
**AFRICAN LAW**  
**JOURNAL DE DROIT AFRICAIN**

---

**VOLUME 17**  
**1973**

**BUTTERWORTHS**  
**LONDON**

*ENGLAND:* BUTTERWORTH & CO. (PUBLISHERS) LTD.  
LONDON: 88 KINGSWAY, WC2B 6AB

*AUSTRALIA:* BUTTERWORTHS PTY. LTD.  
SYDNEY: 586 PACIFIC HIGHWAY, CHATSWOOD, NSW 2067  
MELBOURNE: 343 LITTLE COLLINS STREET, 3000  
BRISBANE: 240 QUEEN STREET, 4000

*CANADA:* BUTTERWORTH & CO. (CANADA) LTD.  
TORONTO: 14 CURITY AVENUE, 374

*NEW ZEALAND:* BUTTERWORTHS OF NEW ZEALAND LTD.  
WELLINGTON: 26-28 WARING TAYLOR STREET, 1

*SOUTH AFRICA:* BUTTERWORTH & CO.(SOUTH AFRICA)(PTY.)LTD.  
DURBAN: 152-154 GALE STREET

From Volume 18, the Journal of African Law is being published by the School of Oriental and African Studies, University of London. All communications regarding subscriptions should be addressed to the Publications Officer, School of Oriental and African Studies, Malet Street, London WC1E 7HP.

Printed in England by Eyre & Spottiswoode Ltd, Thanet Press, Margate

## EDITORIAL COMMITTEE

- A. N. ALLOTT, J.P., Professor of African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (*Joint Editor*).
- J. N. D. ANDERSON, O.B.E., LL.D., Professor of Oriental Laws and Director, Institute of Advanced Legal Studies, University of London.
- D. G. LAVROFF, Directeur Scientifique, Centre d'Étude d'Afrique Noire, Université de Bordeaux.
- P. C. LLOYD, Professor of Social Anthropology, University of Sussex.
- H. F. MORRIS, Reader in African Law, University of London (*Joint Editor*).
- A. PHILLIPS, O.B.E., J.P., Emeritus Professor of English Law, University of Southampton.
- J. S. READ, Reader in African Law, University of London.
- N. N. RUBIN, Lecturer in African Law, School of Oriental and African Studies, University of London (*Assistant Editor*).
- J. P. VANDERLINDEN, Professeur ordinaire à la Faculté de Droit, Université Libre de Bruxelles (*Joint Editor*).

## INDEX

ARTICLES		PAGE
Akolawin, Natale	Personal law in the Sudan—trends and developments ... ..	149
Bourel, Pierre	Le droit de la responsabilité civile extra-contractuelle en Afrique noire francophone ... ..	4
Cottrell, Jill	An end to slavishness—a note on <i>Alli v. Okuleja</i> ... ..	247
Date-Bah, S. K.	The tort of negligence in Nigeria ... ..	30
Hodgin, R. W.	Aspects of the role of contract in the economic development of Ghana ... ..	254
Kalongo-Mbikayi	Defamation in East Africa ... ..	66
Lebigre, Arlette	La responsabilité extra-contractuelle en droit zairois ... ..	40
Lebigre, Arlette	Le juge, la famille et le village: quelques exemples de droit coutumier en République populaire du Congo... ..	241
McDowell, C. M.	Trespass and title to land in the Northern States of Nigeria ... ..	94
Mustafa, Zaki	Opting out of the common law: recent developments in the legal system of the Sudan ... ..	133
Obilade, Akintunde	Jurisdiction in customary law matters in Nigeria: a critical examination ... ..	227
Okonkwo, C. O.	The defence of bona fide claim of right in Nigeria ... ..	271
Pauwels, Johan M.	La réforme du droit civile au Zaïre: comment concilier tradition et développement? ... ..	216
Ross, S. D.	A comparative study of the legal profession in East Africa... ..	279
Snyder, F. G.	The use of oral data in legal anthropology: a Senegalese example ... ..	196
Twining, W. L.	Introduction [to special number on Torts in Africa] ... ..	1
EDITORIAL	... ..	129
INTERNATIONAL AFRICAN LAW ASSOCIATION NEWS	... ..	132
LEGISLATION		
Woodman, Gordon	The Ghana Conveyancing Decree, 1973, and the customary law ... ..	300
NOTES AND NEWS		
Civil Procedure Conference in Nairobi	... ..	253
REVIEWS		
J. O. Ibik, <i>Malawi II: The Law of Land, Succession, Movable, Property, Agreements and Civil Wrongs</i> ... ..		128
E. Veitch, <i>East African Cases on the Law of Torts</i> ... ..		124

## CASES REPORTED, DIGESTED OR COMMENTED ON

1. ALPHABETICAL LIST		PAGE
Arthur L. Maqutu <i>v.</i> Estate Johannes Hlapane [Lesotho] ... ..	...	307
Mulco Textiles Ltd <i>v.</i> Yonasani Mutwalanda [E.A.C.A. Uganda] ... ..	...	310
M. O. Oguche <i>v.</i> S. Iiyasu & ors [Nigeria: Kano State] ... ..	...	116
2. SUBJECT INDEX		
<b>Customary law</b>		
Abduction—Action for damages under customary law where woman abducted over 21 and married under statute—Repugnancy to public policy [ <i>Arthur L. Maqutu v. Estate Johannes Hlapane</i> ] ...	...	307
Marriage consideration (bohali)—Separate contract required where statutory marriage involved [ <i>Arthur L. Maqutu v. Estate Johannes Hlapane</i> ] ... ..	...	307
<b>Internal Conflict</b>		
Customary action for abduction—Repugnant to principles of public policy and inconsistent with Marriage Proclamation where woman abducted married under statute [ <i>Arthur L. Maqutu v. Estate Johannes Hlapane</i> ] ... ..	...	307
<b>Land Law</b>		
Land Tenure Law—Powers of Commissioner over lands subject to right of occupancy [ <i>M. O. Oguche v. S. Iiyasu &amp; ors</i> ] ... ..	...	116
<b>Negligence</b>		
Res ipsa loquitur—Failure to provide alternative system of lighting in textile mill—Failure to control workers' rowdyism during failure of light [ <i>Mulco Textiles Ltd v. Yonasani Mutwalanda</i> ] ...	...	310
<b>Trespass</b>		
Trespass to land—Whether mere possession enough to found an action in trespass—Defences of title, right of entry and justification to be pleaded [ <i>M. O. Oguche v. S. Iiyasu &amp; ors</i> ] ... ..	...	116